

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 15 (1939)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Bridge

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Die Preisgewinner

## unserer Weihnachts-Preisaufgabe 1938

«Generalversammlung der ZI-Inserenten»

Wir danken allen unsren Lesern für das große Interesse, das sie unserm Wettbewerb auch dieses Mal entgegengebracht haben. Die Einsendungen waren wiederum so zahlreich, daß die Namen der glücklichen Gewinner nicht früher als heute publiziert werden konnten. Es war uns leider — aus begreiflichen Gründen — nicht möglich, jedem Teilnehmer, der die Aufgabe richtig gelöst hat, einen Preis zuzusprechen und deshalb hat — den Bestimmungen gemäß — die Losziehung in Gegenwart des Notars über die Zuteilung der Preise entschieden. All den vielen aber, die zu unserm Bedauern diesmal leer ausgehen mußten, wünschen wir, daß ihnen das Glück zukünftig holder sei.

*Les gagnants de notre concours 1938 «Assemblée générale des Annonceurs de la ZI»*

*Nous remercions vivement le très grand nombre de lecteurs, qui ont participé à notre concours. La quantité des bonnes solutions qui nous sont parvenues, nous a obligé, comme précédemment de procéder à un tirage au sort des gagnants, en présence d'un notaire.*

### Lösung — Solution:

Nr. des Deleg.	Firma, eventuell Marke	Namenszug oder Gegenstand	Ausgabe- Nummern:	Nr. des Deleg.	Firma, eventuell Marke	Namenszug oder Gegenstand	Ausgabe- Nummern:	Nr. des Deleg.	Firma, eventuell Marke	Namenszug oder Gegenstand	Ausgabe- Nummern:
9	Nestlé	Nescafé-Dose	49	76	Doeutsch, Grether & Cie. A.G., Basel	«Schwarzkopf»	49	45	Seiden-Grieder, Zürich	«3 Königinnen»	50 51
81	Cailler	Schokoladenpackg.	50	62	Fréd. Navazza, Genève	Flasche	50	24	Union-Kassenfabrik A. G., Zürich	Kassette	50
3	Nestlé, Cailler, Peter, Kohler	Sportballon	51	12	Schnebli	Albert-Biskuit	49 51	41	Weber Söhne A. G., Menziken	Große Zigaretten- schachtel	50
52	Tohler	Pralinéschachtel	49	44	Swan	Füllfederhalter	50 51	30	Rasierapparate-Handels A. G., Zürich	Apparat «Gilette»	50
73	Zeiss Ikon	Photoapparat	49	82	Clermont et Fouet, Paris	Parfümflasche	49 50	35	Palmolive	Palmolive-Shampoo	50
85	Fabbrica Tabacchi in Brissago	«Blauband»	49	80	Gibbs	Gibbs-Packung	49 50 51	6	Minimax A. G., Zürich	Puderdose	50
65	A. Baggenstos, Zürich	Portable	49 50 51	90	Wisa-Gloria	Kinderauto	49 50 51	7	Pepsodent-Zähnpasta	Feuerlöscher	50
77	Jezler	Silberteller	49	39	Hallwiler-Forellen	«Hallwiler- Forellen»	49	46	O. Burkart, Vevey (Tangee)	Irrum	50
53	Dr. A. Wander S. A., Berne	Ovo-Sportpackg.	49					31	Essig-Fabrik H. Aeschbach,	Bild: Figur mit Engel	50
68	Superhermit A. G., Zürich Löwenstraße 2							28	Strickereien Zimmerli & Co. A. G., Aarburg	Marke «Z»	50
66	Tana	«Tana»	49	5	Parfumerie Mimosa	«Mimosin»	49	15	Hypersensitive Panchro-Roll- film	Marke «Selos»	50 51
64	Rasollette	«da gehen sie»	49 51	6	Neu-Allschwil	Garage-Tor	49	79	L. T. Piver, Paris	Anton Waltsbühl & Co., Zürich Remington-Portable	50
87	Rota-Farina-Marke	Königlich-Flasche	49	1	Hartmann & Co., Biel	Teil-Insérat	49	10	Rosalba S. A., Genf	Partumflasche	50
23	Staub	Globi junior-Buch	49	55	O. Baumgartner, Grenchen	«Triumph»	49 50	19	Schneeburg	«Nivea»	50
38	Aspirin, Pyramidon	Bayer-Kreuz	49 50 51	14	Huppertsberg & Co., Zürich	Gaba-Dose	49 50	20	Verbandsmolkeri Zürich	«Trilysin»	51
33	Elchima	«Elchines»	49	60	Gaba	Seidenspule	49 50 51	51	W. Brändli & Co., Bern	Schokoladenpackg.	51
16	Sansilia	Glas mit Hand	50	63	«Cosy»	Kaffeemaschine	49 50 51	29	Lindt-Praliné	Zähnbürste	51
25	Industrie A. G. Allegro, Emmenbrücke (Luzern)	Rasierkringeln-		75	Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften der Nord- westschweiz	«Bru-Bu»	49	49	Paulin Pouillot S. A., Thurgau	Kaiser-Borax	51
57	Photopan, Zürich	Figuren	49	76	Kirschflasche	«Bru-Bu»	49	47	Lausanne	Schweiz Bleistiftfabrik	51
69	Aspasia A. G., Winterthur	«PAN»	49 50 51	77	Briefmarke	Apparat	49 51	10	Caran d'Ache	Bleistiftschachtel	51
32	Digestive Tea Tips	«Rasofix»	49 50 51	88	Zumstein, Bern	Marke «riri»	49 50	11	Lebewohl	Lebewohl-Pflaster	51
40	Guimmi-Naef, Zürich	Teepackung	49 50 51	86	Fofag, Forsanose-Fabrik,	«Nivea»	50	21	Fasan-Klinge	Marke «Fasan»	51
67	Läkerol	«Naef»	49	36	Volketswil	Armbanduhru	50	89	Waterman und Jif	Püffleiderhalter	51
72	Fürst & Cie., Wädenswil	Läkerol-Schachtel	49 50 51	37	Forsanose-Packg.	«Paidols»	49 50 51	50	Jakob Laib & Co., Amriswil	«Yala»	51
8	Togal	«Büsi»	49 50 51	59	Paidol	Flasche	50 51	54	Paulin Pouillot S. A., Lausanne	«Cinzano»	51
71	J. Dürsteler & Co. A. G., Wetzikon	«Togal»	49 50 51	48	Kleinlüttzel			13	C. Müller, Zürich, Neunbrunnenstraße 130	«Ultra-Zorgan»	51
11	Max Zeller Söhne, Romans- horn	Marke «MZS»	49 50 51	27	Anton Waltsbühl & Co., Zürich	Trocken-Rasier-	49	12	Ch. Fein-Kaller, Zürich	Zylinder, Handschuh	51
34	Studach	«Studach»	49 50 51	88	Dr. Martin O. Winterhalter	Apparat	49 51	13	Administration der ZI.		
17	Distillerie Valaisanne S. A., Sion	Liqueurflasche	50	88	A. G., Zürich	Marke «riri»	49 50				
26	Säuberli «Sumatra»	Tabakpflanze	49 51	86	Pilot A. G., Basel	Mido Multifort	50				
42	Bally	Damenschuh	49	37	Mido Multifort	Armbanduhru	50				
18	Biemophone	Radioapparat	49	78	de Neuville & Seillaz, Zürich	Flamanne	50				
70	A. G. Fehrmann Söhne, Schoftland			74	Cointreau (Liqueur)	Flasche	50 51				
84	Kern, Aarau	Herrenhemd	49 50	74	Schweiz, Nähmaschinen- Fabrik A. G., Luzern	«Helvetia»	50				
		Feldstecher	49	22	«Wy»	«wy»	50				
								13	Notarist Ausseitschl. Zürich Herr Gauvinai-Noda		

**Ergebnis:** Auf dem doppelseitigen Preisaufgabe-Bild sind 90 Delegierte, versehen mit Nummern 1—90, einkopiert. Verschiedene Inseratenteile sind nicht nur in einer, sondern in zwei oder allen drei Nummern, wie obige Liste zeigt, enthalten.

Es entfallen auf Nr. 49 = 51

Nr. 50 = 48

Nr. 51 = 42

**total = 141 Inseratenteile**

### Die glücklichen Gewinner der Barpreise sind:

*Les gagnants des 5 premiers prix sont:*

1. Preis: Samuel Hasler, Restaurant «Du Bateau», Concise (Waadt) Fr. 300.—
2. Preis: E. Bitzer, St. Gallerstraße 41, Goldach (St. Gallen) Fr. 150.—
3. Preis: Josef Scherer, Frohheim, Rain (Luzern) Fr. 80.—
4. Preis: W. Schmid-Heinemann, Winterthurerstraße 97, Zürich 6 Fr. 35.—
5. Preis: Karl Wochele, Mühllegasse 140, Baar (Zug) Fr. 35.—

### 6.—10. Preis zu je Fr. 20.—

*Du 6—10mes prix de 20 francs chacun*

- Ernst Siegenthaler, Mittlere Straße 3, Thun (Kt. Bern).
- Frl. Mina Bettischen, Restaurant «Rigiblick», Boswil (Kt. Aargau).
- Gottfried Kleishl, Bahnhofstraße 26, Zollikon (Kt. Zürich).
- Frau Hedinger, Frauentalweg 7, Zürich 3.
- Frau Hofer-Althaus, Lorrainestraße, Kirchberg (Kt. Bern).

### 11.—20. Preis zu je Fr. 10.—

*11—20mes prix de 10 francs chacun*

- Heinrich Schießer, Hegenheimerstraße 11, Basel.
- Hans Schär, Häusermoos i. E. (Kt. Bern).
- F. Braun, Schützenweg 9, Bern.
- André Wetzel, Rue des Alpes 5, Yverdon (Kt. Waadt).

W. Lüthy-Studer, Aarauerstraße 1185, Lenzburg (Kt. Aargau).

Heinrich Marty, Matt im Sernftal (Kt. Glarus).

Alice Pfäffli, Marktstraße, Langnau (Kt. Bern).

Alfred Mangold, Oris 23, Liestal (Baselland).

Heinrich Beck, Bürgerstraße 22, Schaffhausen.

Frau Marta Bohny-Schudel, Grebelackerstraße 26, Zürich 6.

**Ferner 50 Trostpreise im Wert von zusammen Fr. 200.—, deren Empfänger direkt benachrichtigt werden.**

**Suivant 50 autres prix d'une valeur globale de 200 francs.**

*Nous aviserons ces gagnants directement par lettre.*

